



本先生加入马戏团

[英] 大卫·麦基◎著 / 绘
索 霏◎译

北方联合出版传媒(集团)股份有限公司
辽宁少年儿童出版社

本先生加入马戏团

[英] 大卫·麦基◎著 / 绘

索 霏◎译



北方联合出版传媒（集团）股份有限公司
 辽宁少年儿童出版社
沈 阳

图书在版编目 (CIP) 数据

本先生加入马戏团 / (英) 大卫·麦基著绘; 索霏译. — 沈阳:
辽宁少年儿童出版社, 2017.7
(本先生系列)
书名原文: Big Top Benn
ISBN 978-7-5315-7210-7

I. ①本… II. ①大… ②索… III. ①儿童故事—图画故事—
英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第110305号

Big-Top Benn

This edition first published 2010 by order of the Tate Trustees by Tate Publishing,
a division of Tate Enterprises Ltd, Millbank, London SW1P 4RG
www.tate.org.uk/publishing
Text & Illustrations © David McKee 1980
著作权合同登记号: 06-2017-190

本先生加入马戏团 Benxiansheng Jiaru Maxituan

出版发行: 北方联合出版传媒(集团)股份有限公司
辽宁少年儿童出版社

地 址: 沈阳市和平区十一纬路25号

邮 编: 110003

发行部电话: 024-23284265 23284261

总编室电话: 024-23284269

E-mail: lnsechs@163.com

<http://www.lnse.com>

承 印 厂: 北京利丰雅高长城印刷有限公司

出 版 人: 张国际

责任编辑: 马 婷

特约编辑: 何沁雨

封面设计: 丁 虹

总 策 划: 张荣梅

助理编辑: 王晓彤

责任校对: 贺婷莉

责任印制: 吕国刚

幅面尺寸: 225mm × 225mm

印 张: 4 字数: 50千字

出版时间: 2017年7月第1版

印刷时间: 2017年7月第1次印刷

标准书号: ISBN 978-7-5315-7210-7

定 价: 45.80元(全2册)

版权所有 侵权必究

本先生加入马戏团

[英] 大卫·麦基◎著 / 绘

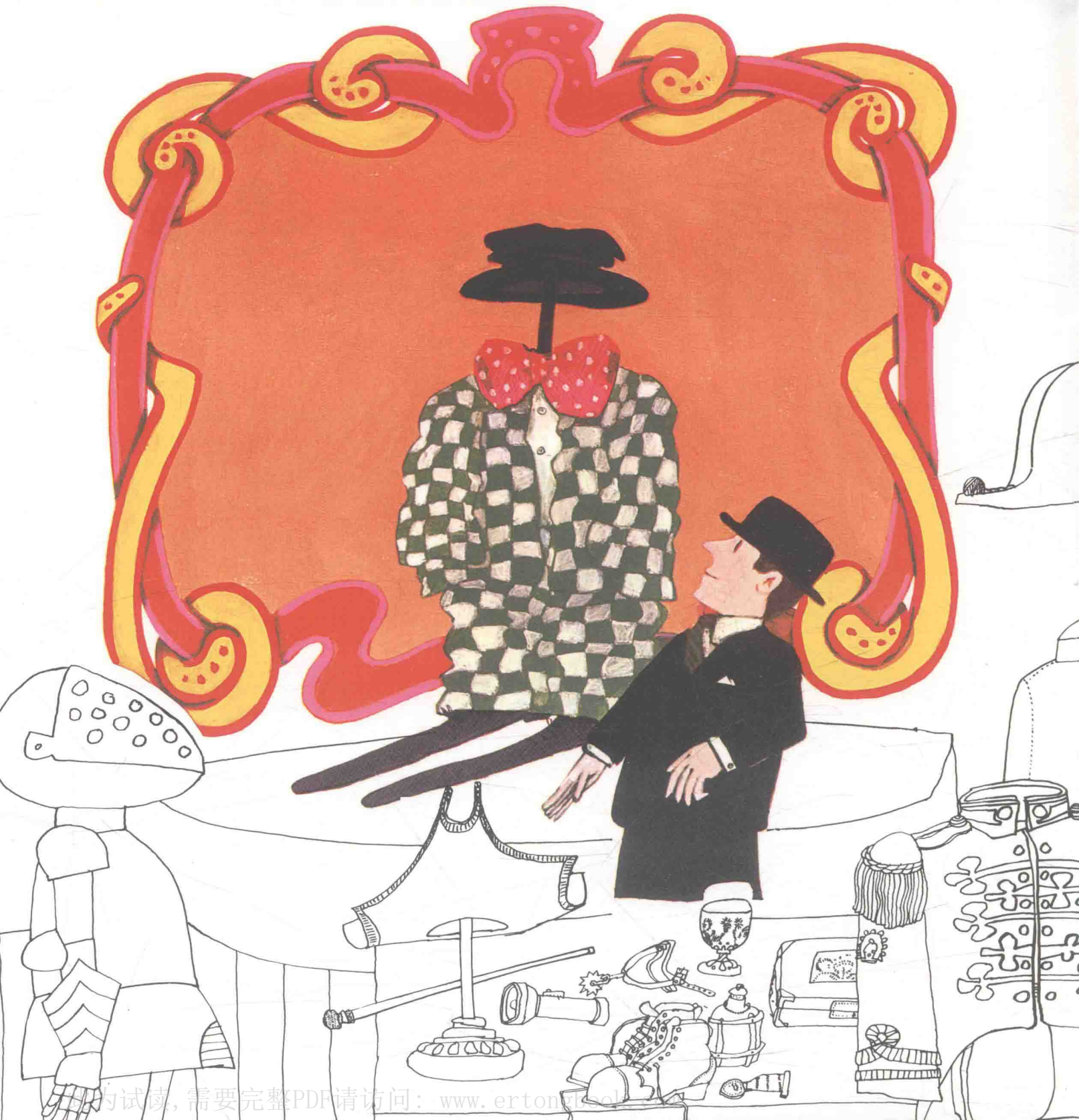
索 霏◎译



北方联合出版传媒（集团）股份有限公司

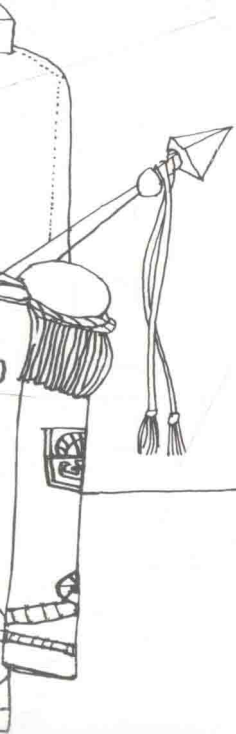
 辽宁少年儿童出版社

沈 阳



BIG-TOP BENN

本先生加入马戏团





哈哈街上传来孩子们清脆的笑声，本先生好奇地从窗户里探出头来，很快就看到笑声的来源：小于连戴着一张滑稽的面具，逗得周围的小朋友哈哈大笑。“听听，多么美妙的笑声啊！”本先生想，“穿上滑稽的衣服，让大伙儿开怀大笑，这感觉一定非常棒。”

忽然，他灵机一动，想起上次那家神奇的商店，还有那段奇遇。“那儿肯定有滑稽的衣服。”他一边想，一边披上外套，戴好帽子，打算去那家店里逛逛。







本先生边走边琢磨，不知不觉就来到店门前。当他推开门，看到那些奇装异服时，差点儿就决定，要买一套更帅气的衣服。不过，还没等他改变主意，那个店员就再次像施了魔法一样出现在他面前。

“早上好，先生，”店员客气地问道，“今天您想穿点儿什么呢？”

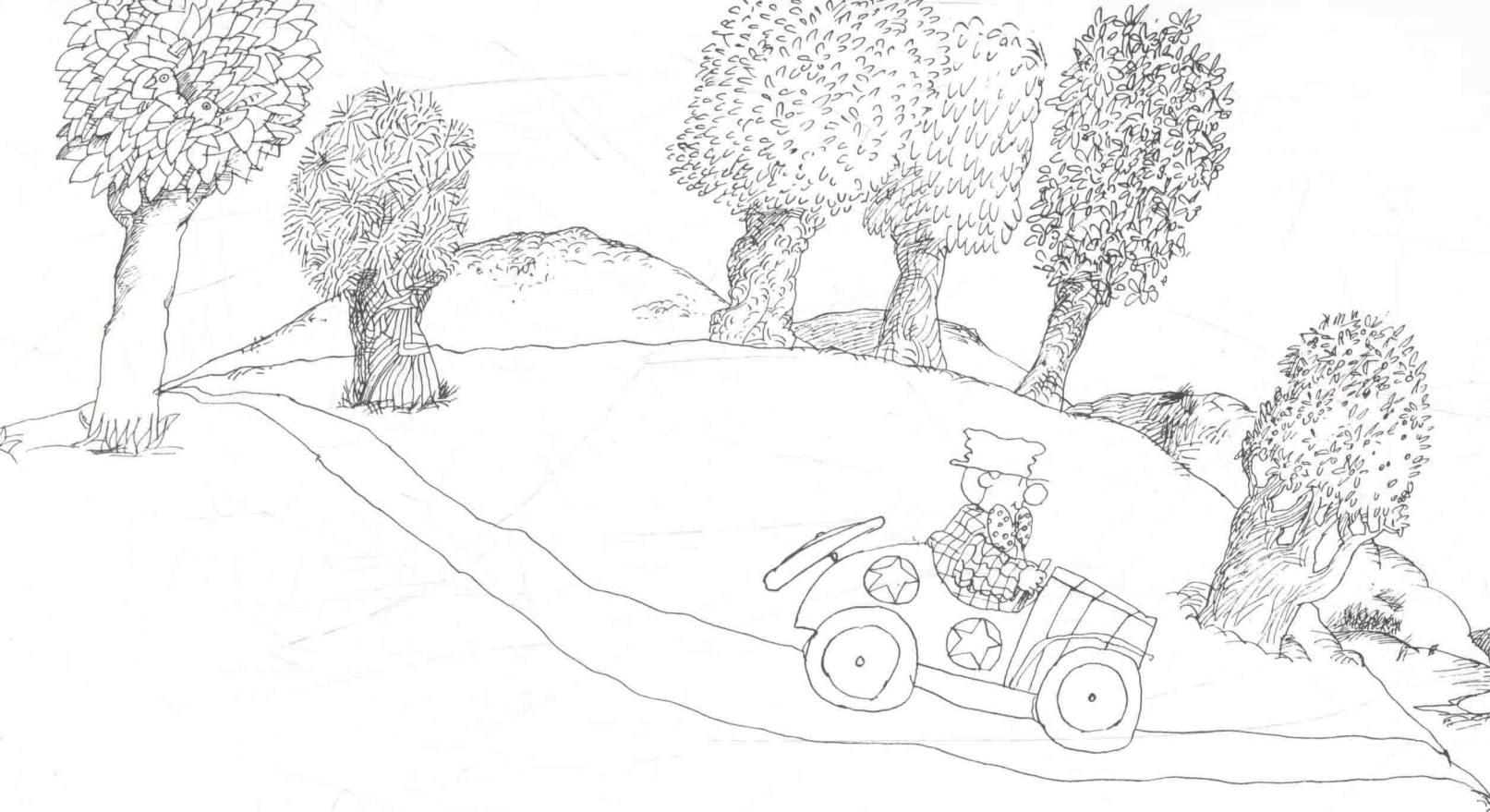
“让我想想。”本先生说，“好吧，我还是想穿那种会让人发笑的衣服。”

店员微微一笑，把本先生带到一套又宽又大、领口上还有一个大蝴蝶结的衣服面前。“试试这套吧，先生。”他说。

当本先生拿起衣服，朝试衣间走去时，店员又提醒说：“别忘了戴上这个。”说着，便递过来一个红色的假鼻子。



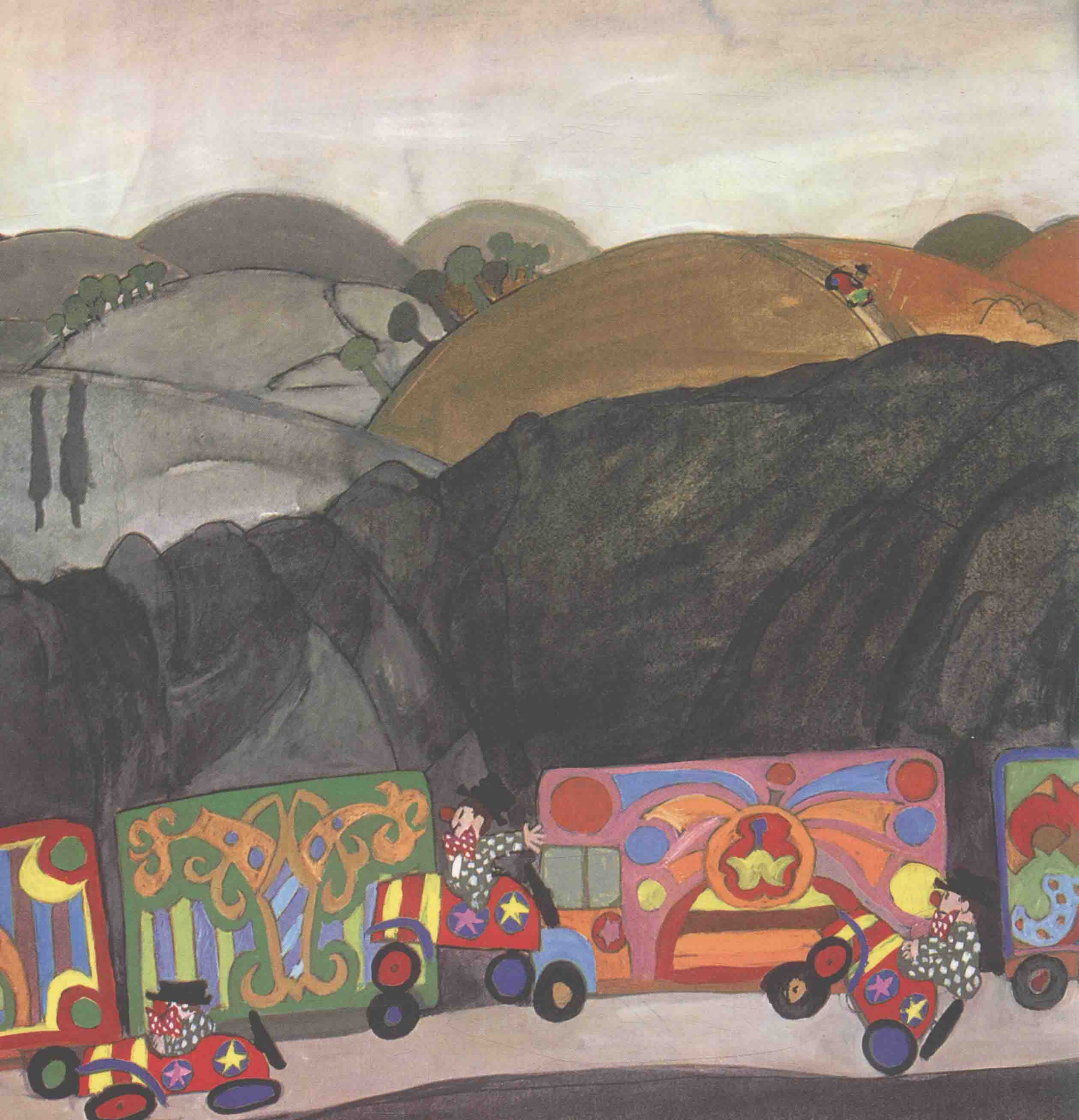




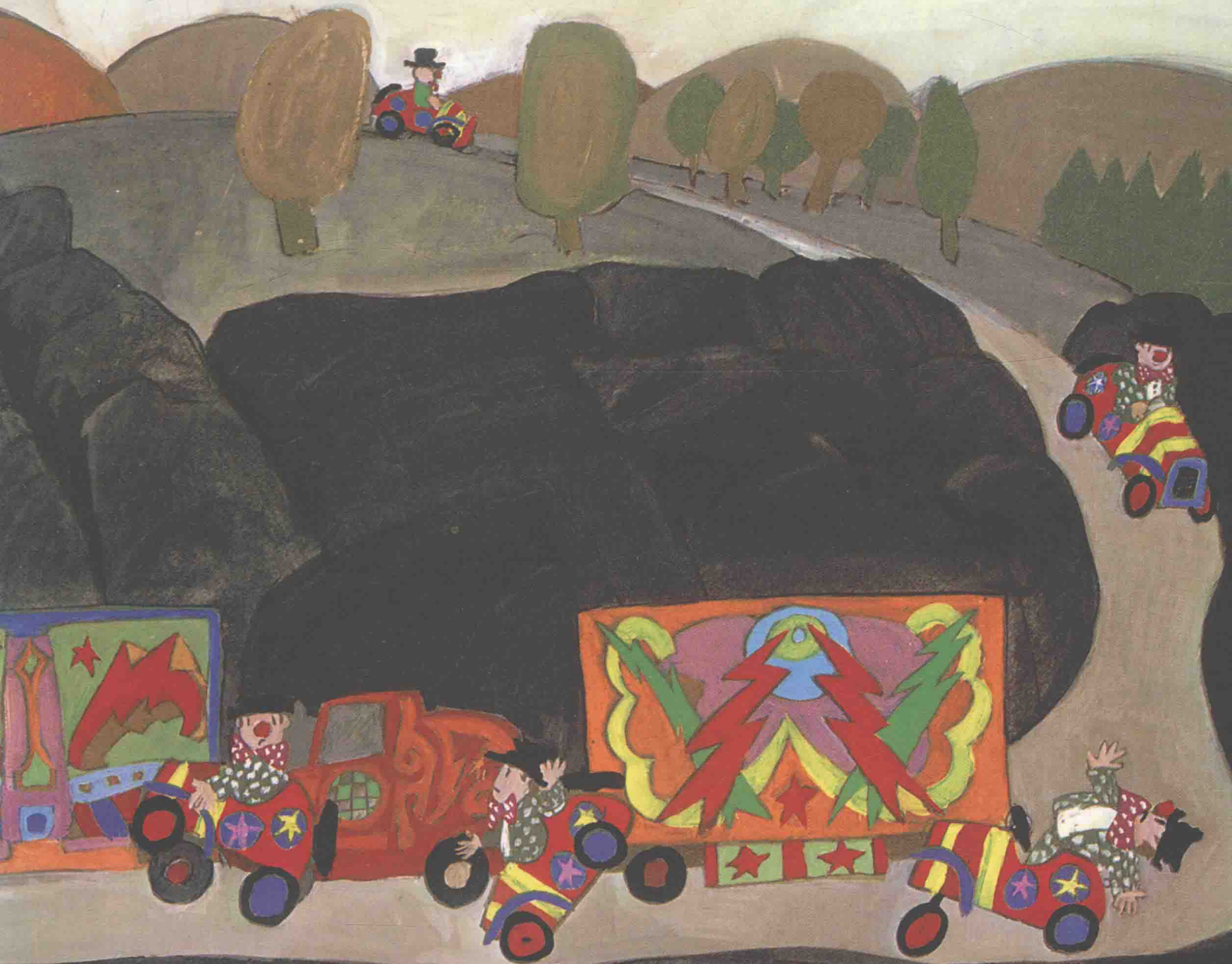
本先生在试衣间里穿上衣服。衣服大了好几号，鞋子也长得要命。不过当他戴上假鼻子，朝镜子里望去时，还是忍不住哈哈大笑起来。

“完美！”他一边说，一边朝门口走去。不过，那并不是试衣间的门；相反，上面写着“尝试间”。“我希望这次门外是一个马戏团！”

可他猜错了，门外是一片乡间景色。不远处停着一辆汽车，而且毫无疑问是一辆小丑汽车，这显然是为他准备的。本先生跳上车，沿着大马路开了起来。



刚开始，这段乡间之旅还算赏心悦目；可是拐过几道弯，汽车就犯起别扭来。它上蹿下跳，又是喷气又是怪叫，还咋哒咋哒地乱响，扭来扭去——没错，就像小丑一样。就在这时，本先生发现前面停着一列长长的马戏团车队。



车队前面是马戏团的成员。本先生靠近时，他们纷纷转过身来。本先生跳下车，“啪”地栽了个大跟头，大伙儿哈哈大笑。“欢迎欢迎，”大家说，“我们刚好缺一个小丑。”

“但首先，”有人插嘴说，“我们需要顺利到达下一个小镇，才能表演节目。”

本先生这才发现，路口被暴雨冲下来的石块堵住了。“石头太大了，根本搬不动，”演出指挥叹了口气说，“路面又太窄，我们的车也没办法调头。”

“我的车可以，”本先生说，“我去找人帮忙吧。”说着，他就转头离开了。





没开多远，本先生就看到山那边走来一个人。“也许可以向他打听一下，该去哪儿找人帮忙。”本先生想着，便朝那个人开了过去。等他开到近前，才发现这个人特别高大，还穿着一身带条纹的衣服。

